

Prosur®

www.singer.fr

FR / MODE D'EMPLOI UTILISATEUR

Singer Frères vous remercie d'avoir choisi un produit de sa gamme **PROSUR®**.
Pour votre sécurité nous vous remercions de bien vouloir lire attentivement cette notice.

Pour votre sécurité conservez ce manuel.

DESCRIPTION/ UTILISATION

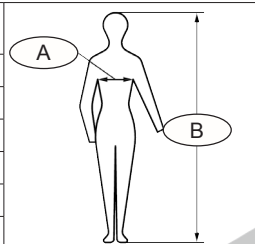
Gilet polyester/coton avec col. Doublure: polyester. Matelassage: polyester.

Fermeture à glissière. Poches intérieures. Coloris blanc.

Ce produit est à utiliser exclusivement dans le cadre des «risques minimaux» tels qu'ils sont définis dans le **Règlement (UE) 2016/425**, Annexe I, Catégorie 1, point e) : Conditions atmosphériques qui ne sont pas extrêmes. Vêtement de saison. Eviter le port prolongé ou par temps chaud (risque de transpiration).

TAILLES

Taille	Taille de la poitrine (cm) (A)	Hauteur (cm) (B)
S	84-96	160-172
M	92-104	166-178
L	100-112	172-184
XL	108-120	180-192
2XL	116-128	188-198
3XL	126-138	192-202



ENTRETIEN

Entretien: lavage en machine à 30°C. Pas de blanchiment.

Pas de séchage en tambour. Repassage à 110°C. maxi. Pas de nettoyage à sec.

Les produits neufs ou usagés doivent être examinés minutieusement avant utilisation afin de s'assurer qu'ils ne présentent aucun défaut.



MARQUAGE

PROSUR®, référence du produit, taille, CE, entretien, composition. «Risques mineurs».

STOCKAGE

A stocker dans un endroit sec dans l'emballage d'origine, à l'abri de la lumière et de la poussière. Attention, les sachets plastique peuvent être dangereux; à tenir éloignés des bébés et des enfants (risque d'étouffement).

VIEILLISSEMENT

La durée de vie de l'équipement ne peut être déterminée précisément et dépend de l'usage et de la capacité de l'utilisateur à s'assurer du bon emploi du produit, du soin apporté à son entretien et à son stockage ainsi que des conditions d'utilisation. Après la première utilisation, il est toutefois conseillé de remplacer l'équipement régulièrement et au moins tous les 12 mois. A noter que le produit doit être examiné régulièrement et avant chaque utilisation afin de s'assurer qu'il ne présente aucun défaut. Si des signes d'usure sont détectés, si le produit est endommagé ou fortement sali, il doit immédiatement être mis au rebut et systématiquement remplacé par un équipement neuf.

A NOTER

L'information ci-incluse est destinée à aider l'utilisateur dans son choix d'équipement de protection individuelle. Les matériaux utilisés pour la fabrication de ce produit ne sont pas connus comme pouvant être nocifs pour l'utilisateur. Néanmoins chez les personnes très sensibles une irritation de la peau peut apparaître.

Il est de la responsabilité de l'utilisateur final et non du fabricant de déterminer si le produit est adapté à l'usage envisagé. Retrouvez toute l'actualité des EPI et tous notre catalogue produits sur notre site internet: www.singer.fr

GB / USER INFORMATION

Thank for your choice of a product of our range. **PROSUR®**.

Before the use you are kindly invited to read carefully this user information guide. Kindly keep it with you.

DESCRIPTION/ USE

Polyester/cotton waistcoat with collar. Lining: polyester. Padding: polyester.

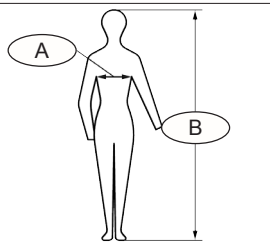
Front zipper fastening. Inside pockets. White colour.

Use against foul weather in normal conditions. Avoid prolonged used in warm weather (risk of perspiration).

This product must be used exclusively against «minimal risks» as defined in the **Regulation (EU) 2016/425**, Annex I, Category 1, point e) : Atmospheric conditions that are not of an extreme nature.

SIZE

Size	Chest size (cm) (A)	Height (cm) (B)
S	84-96	160-172
M	92-104	166-178
L	100-112	172-184
XL	108-120	180-192
2XL	116-128	188-198
3XL	126-138	192-202



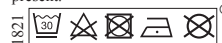
MARKING

PROSUR®, reference of the product, size, CE mark; care instructions, composition. «Minor risks».

CLEANING/CARE INSTRUCTIONS

Warm wash 30°C. Do no bleach. Do not tumble dry. Iron 110°C maxi. Do not dry clean.

Both new and used products should be thoroughly inspected before being worn to ensure no damage is present.



STORAGE

To be stored in its original packing, in a dry place, sheltered from sun light. Be careful plastic bags can be dangerous. In order to avoid the danger, do keep away from babies and children (risk of suffocation).

OBsolescence

The life span of the equipment cannot be precisely determined and depends on the purpose for which it is used, the conditions in which it is used and the user's ability to ensure the proper use and care thereof, in terms of both the maintenance and storage of the product. After the first use, however, it is advisable to replace the equipment regularly and at least every 12 months. The product must be examined regularly and before each use to ensure no damage is present. If signs of wear are detected or if the product is damaged or heavily soiled, it must be disposed of immediately and replaced.

GENERAL

The information contained herein is intended to assist the wearer in selection of Personal Protective Equipment. Raw materials used in the manufacture of the product are not known to be harmful to the wearer. However for very sensitive persons, skin irritation may occur. It is the responsibility of the user, not the manufacturer nor the importer to determine the product suitability for the intended use.

Find all the current developments of PPE as well as all our products in our catalogue or on our web site:

www.singer.fr

ES / NOTICIA INFORMATIVA

Usted ha elegido productos de la gama **PROSUR®**.

Le agradecemos por su selección. Para su seguridad le invitamos a leer este folleto informativo.

DESCRIPCIÓN/USO

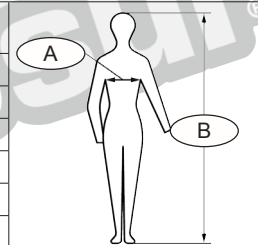
Chaleco poliéster/algodón con cuello. Forro: poliéster. Acolchado: poliéster.

Cremallera. Bolsillos al interior. Color blanco. Utilizar contra la intemperie en condiciones ni excepcionales ni extremas. Este producto debe ser utilizado exclusivamente contra «los riesgos mínimos», como están definidos en el **Reglamento (UE) 2016/425**, Anexo I, Categoría I, punto e) : Condiciones atmosféricas que no sean de naturaleza extrema.

Evitar una utilización prolongada o por tiempo calido (riesgo de transpiración).

TALLAS

Talla	Talla del pecho (cm) (A)	Altura (cm) (B)
S	84-96	160-172
M	92-104	166-178
L	100-112	172-184
XL	108-120	180-192
2XL	116-128	188-198
3XL	126-138	192-202



LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Lavado en máquina 30°C. No blanquear.

No secar a máquina. Planchado 110° maxi. No limpiar en seco.

El producto nuevo o usado debe ser examinado minuciosamente antes de su utilización con el fin de asegurar que el producto no presente ningún defecto.



MARCAJE

PROSUR®, referencia del producto, talla, CE, mantenimiento, composición. riesgos menores.

ALMACENAJE

Guardar en un lugar seco en el embalaje de origen, al abrigo de la luz. cuidado, las bolsas de plástico pueden ser peligrosas. Par evitar el peligro, guardar fuera del alcance de los niños (riesgo de sofocación).

DURACIÓN

La duración del equipo no puede determinarse con precisión y depende del uso y la capacidad del usuario para garantizar el correcto empleo del producto, el cuidado aportado a su mantenimiento y su almacenamiento, así como las condiciones de uso. Tras el primer uso, se recomienda reemplazar el equipo regularmente y al mes cada 12 meses. Nótese que el producto debe examinarse habitualmente y antes de cada uso. Si se detectan señales de uso, si el producto queda dañado o fuertemente sucio, deberá desecharse y sistemáticamente reemplazado por un equipo nuevo.

NOTA

La información aquí incluida está destinada a ayudar al usuario a escoger el equipo de protección individual. Las materias primas utilizadas en la fabricación de este artículo no están conocidas como pudiendo ser nocivas para el usuario. Sin embargo personas muy sensibles podrían sufrir reacciones alérgicas al contacto con la piel.

Es por lo tanto responsabilidad del usuario final y no del fabricante ni del importador, el determinar si las prendas se ajustan al uso considerado.

Más informaciones sobre la actualidad de los EPI en nuestro catálogo general o en nuestro sitio internet www.singer.fr

RM
risques
mineurs



Seulement pour «risques mineurs».

GILBLANC

Singer Frères
Rue de l'Europe, Zone Eurofret,
Port 4101, Craywick
59279 Loon-Plage - France
Tel: 00.33.3.28.28.29.00
Fax: 00.33.3.28.28.29.01
www.singer.fr



DE

0. Wir danken Ihnen, dass Sie sich für einen Artikel aus unserer Produktreihe entschieden haben
1. Zu Ihrer Sicherheit entspricht dieses Produkt der europäischen Richtlinie in Bezug auf persönliche Schutz-
zausrüstungen **VERORDNUNG (EU) 2016/425** ANHANG I, Kategorie I, e) : Witterungsbedingungen, die nicht
von extremer Art sind. 2. Lesen Sie vor der Verwendung daher sorgfältig die Benutzerhinweise, die dem Produkt
beigefügt sind, und überprüfen Sie, ob das Produkt für die Arbeit geeignet ist, die Sie ausführen wollen.
3. Als Wetterschutzkleidung nicht für extreme oder außergewöhnliche Bedingungen geeignet (Saisonkleidung)
(Minimale Risiken). 4. Maschinenwäsche bei 30°C. 5. Chloren untersagt. 6. Trocknen im Trockner untersagt.
7. Langes Tragen oder Tragen bei Hitze vermeiden (Transpirationsrisiko).
8. Größe: S, M, L,XL,2XL, 3XL (*)
9. An einem trockenen Ort in der Originalverpackung vor Lichteinstrahlung und Staub geschützt lagern. 10.
Weitere Informationen erhalten Sie bei Ihrem Händler oder besuchen Sie unsere Webseite unter www.singer.fr

PT

0. Agradecemos-lo por ter escolhido um produto da nossa gama. 1. Para sua segurança este produto está
conforme à regulamentação europeia no que diz respeito os Equipamentos de Protecção individual **REGULA-
MENTO (UE) 2016/425** ANEXO I, Categoria I, e) : Condições atmosféricas não extremas. 2. Antes de qual-
quer utilização leia com atenção a nota de utilização que vem com o produto e verifique se este está adaptado
ao trabalho que pretende. 3. Utilização contra as intempéries em condições nem extremas nem excepcionais
(roupa de estação). 4. Lavagem na máquina a 30°C. 5. Cloragem proibida. 6. Secagem em tambor proibida. 7.
Evitar o porte prolongado ou com o tempo quente (risco de respiração).
8. Tamanho: S, M, L,XL,2XL, 3XL (*)
9. Guardar num lugar seco na embalagem de origem, ao abrigo da luz e do pó. 10. Para qualquer informação
complementar consulte o seu distribuidor ou contacte-nos através do nosso site
www.singer.fr

IT

0. Ti ringraziamo per aver scelto un prodotto della nostra gamma. 1.Per la vostra sicurezza questo prodotto è
conforme alle direttive europee riferite all'equipaggiamento personale di protezione **REGOLAMENTO (UE)
2016/425** ALLEGATO I, Categoria I, e) : Condizioni atmosferiche di natura non estrema. 2.Prima dell'im-
piego, leggete attentamente le indicazioni per il consumatore, allegate al prodotto, e verificate che il prodotto
sia adatto al tipo di lavoro che volete svolgere. 3. Utilizzo contro le intemperie in condizioni né estreme né
eccezionali (indumento di stagione) (Rischi minori). 4. Lavaggio a macchina a 30°C. 5. Cloraggio non consen-
tito 6. Asciugatura non consentita 7. Evitare di indossarli per un tempo prolungato e con tempo caldo (rischio
di sudorazione). 8. Taglia: S, M, L,XL,2XL, 3XL (*) 9. Da sistemare in un ambiente asciutto nell'imballaggio
originale, al riparo dalla luce e dalla polvere. 10. Per ulteriori informazioni contattate il vostro rivenditore o
consultate il nostro sito web
www.singer.fr

GR

0. Σας ευχαριστούμε για την εμπιστοσύνη σας· σ' ένα είδος από την γκάμα των προϊόντων μας. 1.Αυτό το
προϊόν είναι σύμφωνο – για την ασφάλειά σας – με την ευρωπαϊκή οδηγία περί προσωπικών εξοπλισμών
ασφαλείας **ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2016/425** ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I, Κατηγορία I, ε) : ατμοσφαιρικές συνθήκες
που δεν έχουν ακραία χαρακτηριστικά. 2.Συνεπώς, διαβείτε πριν τη χρήση τις εσοκλειστές υποδείξεις
για το/τη χρήστη/ρια επιμελώς και σιγουρευτείτε ότι το προϊόν είναι κατάλληλο για τις εργασίες που θα
επιτελεστούν. 3. Ως ρουσιζμός προστασίας από τον καιρό δεν είναι κατάλληλος για ακραίες και εξαιρετικές
καταστάσεις (εποχιακός ρουσιζμός) (Μικρότεροι κίνδυνοι). 4. Πλύση στο πλυντήριο στους 30°K. 5. Μη
χρησιμοποιείτε χλώριο. 6. Δεν επιτρέπεται το στεγνώμα στο στεγνωτήρα.7. Μην τον φορείτε μακροχρόνια ή
σε υψηλές θερμοκρασίες (κίνδυνος για τη διαανοή του δέρματος). 8. Μέγεθος: S, M, L,XL,2XL, 3XL (*) 9.
Αποθηκεύονται σ' έναν ξηρό χώρο προστατευμένα από την ακτινοβολία φωτός και τη σκόνη στην αυθεντική
συσκευασία. 10. Περαιτέρω πληροφορίες λαμβάνετε στο εμπορικό κατάστημα ή μέσω της ιστοσελίδας μας:
www.singer.fr.

NL

0. Wij danken u dat u een product uit ons assortiment heeft gekozen. 1. Voor uw veiligheid voldoet dit product
aan de Europese richtlijn **VERORDENING (EU) 2016/425** BIJLAGE I, Categorie I, e) : Weersomstandighe-
den die niet extreem van aard zijn, over de persoonlijke beschermingsmiddelen. 2. Lees daarom de bijliggende
gebruiksaanwijzing voor het gebruik zorgvuldig door en controleer of het product voor het geplande werk
geschikt is. 3. Niet geschikt voor gebruik bij extreem of buitengewoon slecht weer (seizoenkleding) Kleinere
risico's. 4. Wassen in de machine bij 30° C.
5. Chloreren verboden. 6. Niet drogen in een centrifuge 7. Langer gebruik of gebruik bij hitte vermijden
(transpiratierisico). 8. Grootte: S, M, L,XL,2XL, 3XL (*) 9. In de oorspronkelijke verpakking tegen licht
en stof beschermd op een droge plaats bewaren. 10. Verdere informatie bij uw dealer of bezoek onze website
onder www.singer.fr

PL

0. Dziękujemy, że zdecydowali się Państwo na jeden z naszych produktów. 1. Dla gwarancji Państwa
bezpieczeństwa produkt ten odpowiada wymogom dyrektywy europejskiej w odniesieniu do osobistego
wypożyczenia ochronnego **ROZPORZĄDZENIE (UE) 2016/425** ZAŁĄCZNIK I, Kategorie I, e) : Czynniki
atmosferyczne, które nie mają charakteru ekstremalnego. 2. Z tego względu należy przed zastosowaniem
dokładnie przeczytać wskazówki dla użytkownika dotyczące do produktu oraz sprawdzić, czy dany produkt
jest stosowny do wykonywania zamierzonej pracy. 3. Jako odzież chroniąca przed złą pogodą nie znajduje
zastosowania w warunkach ekstremalnych lub nadzwyczajnych (odzież sezonowa) (Ryzyka mniejsze). 4.
Pranie w pralce przy 30°C. 5. Nie chlorować. 6. Suszenie w suszarkze zabronione. 7. Unikaj długiego noszenia
lub noszenia w czasie upałów (ryzyko nadmiernej potliwości).
8. Rozmiar: S, M, L,XL,2XL, 3XL (*) 6. Przechowywać w suchym miejscu w oryginalnym opakowaniu
chroniąc przed działaniem promieni słonecznych i kurzem. 10. Dalsze informacje mogą uzyskać Państwo w
autoryzowanych sklepach lub na naszej stronie internetowej www.singer.fr

EE

0. Täname teid, et olete valinud kindad meie tootesarjast. 1. Sinu turvalisuse huvides vastab käesolev toode
Euroopa isiklike kaitsevahendite direktiivile **MÄÄRUS (EL) 2016/425**, I LISA, I kategooria, e) : Mitteäärmus-
likud keskkonnatingimused. 2. Loe enne kasutamist hoolikalt tootega kaasasolevat kasutusjuhendit ja kontrolli,
kas toode on mõeldud nendeks töödeks, mida Sa teha kavatsed. 3. Kaitserõivastusena ilmastikuolude eest mitte
kanda ekstreemsetes või ebatavalistes tingimustes (sesoonne rõivastus). (Väiksemad riskid) 4. Masinpesu
30°C. 5. Klooritamine keelatud. 6. Kuivatis kuivatamine keelatud. 7. Vältida pikaajalist kandmist või kandmist
kuumuse käes (higistamise risk). 8. Suurus : S, M, L,XL,2XL, 3XL (*) 9. Hoida kuivas kohas originaalpakeni-
dis kaitstuna valguse ja tolmu eest. 10. Täiendavat infot saad edasimüüjalt või meie kodulehelt www.singer.fr

HU

0. Köszönjük Önnek, hogy termékcsoporthunkból választott ki egy cikket. 1. Az Ön biztonságá érdekében
közöljük, hogy ez a termék megfelel a személyes védőfelszerelésekre vonatkozó európai irányelveknek
UREDBA (EU) 2016/425, I. MELLÉKLET, I. kategória, e) : Nem szélsőséges jellegű légköri körülmények.
2. Használat előtt olvasson a gondosan a használati utasítást, mely a termékhez van csatolva, és vizsgálja meg,
hogy a termék ahhoz a munkához megfelelő-e, mely munkát végezni szándékozik.
3. Időjárás elleni védelemként nem alkalmas extrém vagy különleges körülmények között (Szezonruha)
(Kisebbsz rizikók). 4. Mosógéppel mosható 30°C-on. 5. Klórozás tilos. 6. Szárítógépben szárítani tilos.
7. Hosszú viselését vagy hősegélt viselését el kell kerülni (Transzpirációs rizikó). 8. Méret: S, M, L,XL,2XL,
3XL (*) 9. Száráz helyen az eredeti csomagolásban fénnytől és portól védve kell tárolni. 10. További informá-
ciókat kereskedőjétől kaphat, vagy kérjük, látogasson el weboldalunkra:
www.singer.fr

CZ

0. Děkujeme Vám, že jste se rozhodli pro zboží z naší řady výrobků. 1. Pro Vaši bezpečnost odpovídá
tento výrobek evropským směrnicím s ohledem na osobní ochranné vybavení **NAŘÍZENÍ (EU) 2016/425**
PŘÍLOHA I, Kategorie I, e) : Povětrnostní podmínky, které nejsou mimořádné povahy. 2.Přečtěte si proto před
použitím důkladně pokyny pro uživatele, které jsou přiloženy k výrobku a zkontrolujte, zda výrobek je vhodný
pro práci, kterou chcete provádět. 3. Jako oděv na ochranu proti povětrnostním podmínkám nevhodné pro
extrémní nebo výjimečné podmínky (sezónní oděv) (Menší rizika). 4. Praní v pračce při 30°C. 5. Chlórování
zakázáno.6. Sušení v sušičce zakázáno. 7. Dlouhému nošení nebo nošení za horka zabránit (riziko transpirace).
8. Velikost: S, M, L,XL,2XL, 3XL (*) 9. Skladovat na suchém místě v originálním balení chráněné před
světelným zářením a prachem. 10. Další informace získáte u Vašeho obchodního zástupce nebo navštivte naši
webovou stránku pod www.singer.fr

DK

0. Vi takker Dem, at De har bestemt sig for en artikel af vores produkttrække. 1. Dette produkt svarer angående
Deres sikkerhed til den europæiske retlinie for personlige beskyttelsesudrustninger **FØRORDNING (EU)
2016/425** BILAG I / Kategori I Minimale risici / e) : Ikkeekstreme vejrforhold. 2. Læs derfor før benyttelsen
omhyggeligt brugsanvisningerne, der er vedlagt produktet, og vær sikker på, at produktet er egnet til de
arbejder, der skal udføres. 3. Ikke egnet som vejrbeskyttelsesdragt til ekstreme eller usædvanlige betingelser
(sæsonbeklædning) (Mindre risici). 4. Maskinvask ved 30 ° C. 5. Kloring ikke tilladt.
6. Ikke tørre i tørretumbleren. 7. Undlad at bære over lang tid eller ved varme (transpirationsrisiko).
8. Størrelse: S, M, L,XL,2XL, 3XL (*) 9. Skal lagres i et tørt rum i originalemballagegen mod lys og støv.
10. Yderligere oplysninger kan fås hos vores forhandler eller gennem vores hjemmeside www.singer.fr

SE

0. Vi tackar dig, för att du har beslutat dig för en artikel ur vår produktserie. 1. För din säkerhets skull
motsvarar denna produkt den europeiska riktlinjen för personliga skyddsutrustningar **FÖRORDNING (EU)
2016/425** BILAGA I, Kategori I, e) : Väderleksförhållanden som inte är av extrem art. 2. Därför, innan du
använder produkten, läs noggrant igenom användarinformationen som följer med produkten och försäkra dig
om, att produkten lämpar sig för de arbeten som ska utföras. 3. Lämpar sig inte som utomhuskläder för extrema
eller ovanliga förhållande (såsongkläder) (Små risker). 4. Maskintvätt vid 30°C. 5. Klor får inte användas. 6.
Torka inte i torkmaskin. 7. Undvik att bära under en längre tid eller under hög värme (risk för transpiration).
8. Storlek: S, M, L,XL,2XL, 3XL (*) 9. Ska lagras på en torr plats i originalförpackningen och skyddas mot
instrålning av ljus och damm 10. Ytterligare upplysningar finner du hos din handlare eller på vår websida
www.singer.fr

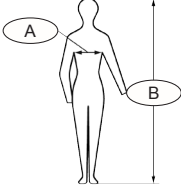
FI

0. Kiitos, että olette valinnut meidän tuotevalikoimasta juuri tämän tuotteen. 1. Tämä tuote täyttää teidän
turvallisuutenne varmistamiseen laaditun henkilösuojaimia käsittelevän **ASETUS (EU) 2016/425** vaatimukset,
LIITE I, Luokka I, e) : Muut kuin äärimmäiset ilmasto-olot. 2. Lukekaa ennen tuotteiden käyttämistä huolella
siihen liitetty käyttöohje ja varmistukaa, että tuote soveltuu kyseiseen käyttötarkoitukseen. 3. Ei soveltu
käytettäväksi sateensuojavaatetuksena poikkeavissa tai äärimmäisissä olosuhteissa (kausivaatetus) (Vähäiset
riskit). 4. Konepesu 30°C. 5. Valkaiseminen ei ole sallittua. 6. Kuivaimessa kuivaaminen ei ole sallittua. 7.
Kuumissa olosuhteissa vältettävä pitempiäikaista käyttöä (aiheuttaa hikoilua). 8. Koko: S, M, L,XL,2XL, 3XL
(*) 9. Säilytetään kuivassa säilytyspaikassa myyntipakkauksessa auringonvalolta ja pölyltä suojattuna. 10.
Lisää tietoja saatte tuotteen jälleenmyyjiltä tai meidän internet-sivustolta osoitteessa www.singer.fr

NO

0. Vi takker deg for at du har bestemt deg for en artikkel fra vår produktserie. 1.Dette produktet imotekommer
europeisk retningslinje for personlige verneanordninger **FORORDNING (EU) 2016/425**. 2. For bruk les
derfor nøye gjennom bruksanvisningen som er vedlagt produktet, og forviss deg om at produktet er egnet
for de arbeider som skal utføres. 3. Ikke egnet som verneklær under ekstreme eller ekstraordinære forhold
(sesongklær) (Mindre risiko). 4. Maskinvask ved 30°C. 5. Kloring ikke tillatt. 6. Tøking i tørketrommel ikke
tillatt. 7. Unngå langvarig bruk eller bruk i varme (transpirasjonsrisiko). 8. Størrelse: S, M, L,XL,2XL, 3XL
(*) 9. Lagres på et tørt sted i originalpakning beskyttet mot lysbestråling og støv. 10. Ytterligere informasjoner
får du hos din forhandler eller på vår webside www.singer.fr

(*)

	(A)	(B)	
S	84-96	160-172	
M	92-104	166-178	
L	100-112	172-184	
XL	108-120	180-192	
2XL	116-128	188-198	
3XL	126-138	192-202	

1821



DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ - EU DECLARATION OF CONFORMITY
DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD - DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE
DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE - EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
EU-CONFORMITEITSVERKLARING - EU-OVERENSSTEMMESESERKLÄRING
DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE - EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT
EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ - EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE
EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS - ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

<http://docs.singer.fr>